

Tarifbereich Berlin Gültig für 1 Person *	AB	ABC
Berlin fare zones Valid for 1 person*		
* Für alle Ticketvariationen gilt: Kinder unter 6 Jahren fahren kostenlos mit. All tickets versions: children under 6 years travel for free.		
48 Stunden / hours	17,90 €	19,90 €
72 Stunden / hours	23,90 €	25,90 €
5 Tage / days	30,90 €	35,90 €



- Eine Erweiterung der Berlin WelcomeCard Berlin AB durch einen Anschlussfahrausweis für den Teilbereich Berlin C ist ausgeschlossen.
- Extending Berlin WelcomeCard Berlin AB to zone Berlin Berlin C with a connection ticket is not possible.
- No te sera posible ampliar la Berlin WelcomeCard Berlin AB a la zona Berlin C con un billete de conexión.
- L'estensione della Berlin WelcomeCard Berlin AB alla zona Berlin C con un biglietto di connessione non è possibile.
- L'extension de la Berlin WelcomeCard pour la zone tarifaire Berlin AB à la zone tarifaire Berlin C avec un ticket supplémentaire n'est pas possible.

Es gelten die allgemeinen Nutzungsbedingungen, siehe unter / Terms and conditions apply, visit: www.berlin-welcomecard.de
 Impressum: Berlin Tourismus & Kongress GmbH,
 Am Karlsbad 11, 10785 Berlin, Stand: November 2011.
 Änderungen sowie Satz- und Druckfehler vorbehalten.
 Subject to modification and misprint.

Ihre Vorteile mit der Berlin WelcomeCard

- ✓ Fahrschein
- ✓ 200 Rabattangebote
- ✓ Stadtplan + Guide
- ✓ Restaurants
- ✓ Familienangebote
- ✓ inkl. Potsdam erhältlich



Advantages with the Berlin WelcomeCard

- ✓ Ticket
- ✓ 200 discounts
- ✓ City map + guide
- ✓ Restaurants
- ✓ Family friendly offers
- ✓ also available incl. Potsdam

Las ventajas de Berlin WelcomeCard

- ✓ Billete
- ✓ 200 ofertas de descuento
- ✓ Plano de la ciudad + guía
- ✓ Restaurantes
- ✓ Ofertas para familias
- ✓ también puede incluir Potsdam

I vostri vantaggi da Berlin WelcomeCard

- ✓ Biglietto compreso
- ✓ 200 offerte di sconto compresi
- ✓ Pianta della città + guida
- ✓ Ristorantes compresi
- ✓ Offerte per famiglie
- ✓ disponibile anche con Potsdam compreso

Les avantages de la Berlin WelcomeCard

- ✓ Titre de transport
- ✓ 200 offres de tarif réduit
- ✓ Plan de la ville + guide
- ✓ Restaurants
- ✓ Offres pour les familles
- ✓ disponible aussi avec Potsdam en option

berlin-welcomecard.de | Tel.: +49 (0)30 - 25 00 25

Tarifbereich Berlin Berlin fare zones	AB	ABC
72 Stunden / hours	34,00 €	36,00 €

- Berlin WelcomeCard Museumsinsel**
Berlin WelcomeCard + Freier Eintritt in alle Museen und Sammlungen der Museumsinsel Berlin*
- ✓ Fahrschein (72 Stunden)
 - ✓ Rabatte bis zu 50 %
 - ✓ Berlin WelcomeCard-Reiseführer
 - ✓ Museumsinsel-Plan
 - ✓ Innenstadtplan + S+U-Bahn Liniennetzplan



* Sonderausstellungen sind nicht im Preis enthalten.
 Besitzer der Berlin WelcomeCard Museumsinsel zahlen hier die ermäßigten Ausstellungspreise.

Berlin WelcomeCard Museum Island

- Berlin WelcomeCard + Free entrance to all museums and collections on the Museum Island Berlin***
- ✓ Public transport ticket (72 hours)
 - ✓ Discounts up to 50 %
 - ✓ Berlin WelcomeCard guide
 - ✓ Map of the Museum Island
 - ✓ City map + public transport map

* excluding special exhibitions.
 Holders of the Berlin WelcomeCard Museum Island pay reduced fees for special exhibitions.

Berlin WelcomeCard Isla de los Museos

- Berlin WelcomeCard + Entrada gratuita en todos los museos y exposiciones de la Isla de los Museos de Berlin***
- ✓ Billete (72 Horas)
 - ✓ Descuentos de hasta 50%
 - ✓ Berlin WelcomeCard Guía
 - ✓ Mapa de la Isla de los Museos
 - ✓ Plano de la ciudad + red de metro y tranvía

* excepto las exposiciones temporales.
 Quien tenga la tarjeta Berlin WelcomeCard Isla de los Museos paga el precio reducido en las exposiciones.

Berlin WelcomeCard Isola dei Musei

- Berlin WelcomeCard + Ingresso gratuito in tutti i musei dell'Isola dei Musei di Berlino***
- ✓ Abbonamento (72 ore)
 - ✓ Sconti fino al 50 %
 - ✓ Berlin WelcomeCard Guida
 - ✓ Mappa dell'Isola dei Musei
 - ✓ Mappa della città + rete mezzi pubblici

* mostre temporanee escluse.
 Biglietto d'ingresso ridotto per i possessori della Berlin WelcomeCard Isola dei Musei.

Berlin WelcomeCard île aux musées

- Berlin WelcomeCard + L'accès gratuit à tous les musées de l'île aux musées de Berlin***
- ✓ Transports en commun (72 heures)
 - ✓ Réductions jusqu'à 50 %
 - ✓ Berlin WelcomeCard Guide
 - ✓ Plan de l'île aux musées
 - ✓ Plan de la ville + plan du reseau metro/tram

* à l'exception des expositions temporaires.
 Les détenteurs de la Berlin WelcomeCard île aux musées bénéficient du tarif réduit dans les expositions.

Die Berlin WelcomeCard ist erhältlich is available / está disponible / è disponibile / est disponible

- **Berlin Tourist Information**
 auch Voucherumtausch / including voucher exchange / también canje de cupones / anche conversione voucher / également échange du voucher

Hauptbahnhof Erdgeschoss
 Ground Floor / Planta baja / Piano terra / Rez-de-chaussée
Täglich: 8.00–22.00
 Daily / A diario / Tutti i giorni / Tous les jours: 8.00–22.00

Neues Kranzler Eck
Kurfürstendamm 21 / Passage
Mo–Sa: 10.00–20.00, So: 10.00–18.00
 Mon–Sat / Lun–Sáb / Lun–Sab / Lun–Sam: 10.00–20.00
 Sun / Dom / Dim: 10.00–18.00

Brandenburger Tor
Pariser Platz / Südflügel
 south wing / Ala sur / Ala sud / Pilier sud
Täglich: 10.00–18.00
 Daily / A diario / Tutti i giorni / Tous les jours: 10.00–18.00

Flughafen Berlin Brandenburg BER
Berlin Brandenburg WelcomeCenter
 (Eröffnung Juni 2012 / Opening in June 2012)
Ankunftsebene
 Arrival level / planta llegada / piano arrivo / niveau arrivée
Mo–Sa: 6.00–24.00
 Mon–Sat / Lun–Sáb / Lun–Sab / Lun–Sam: 6.00–24.00

- an den Verkaufsstellen der Verkehrsunternehmen: BVG, S-Bahn Berlin
- an den Fahrkartenautomaten der Verkehrsunternehmen und in den Bussen der BVG beim Busfahrer. Den dazugehörigen Guide erhalten Sie dann gegen Vorlage des Tickets in den Berlin Tourist Informationen sowie an den Verkaufsstellen der Verkehrsunternehmen.
- am Flughafen Berlin-Schönefeld bei der Tourist Information Berlin-Brandenburg, Terminal A (auch Voucherumtausch)
- am Flughafen Tegel bei REWE Touristik am Gate 2 (auch Voucherumtausch)
- in über 300 Berliner Hotels
- bei zahlreichen Reiseveranstaltern und Reisebüros
- online unter: berlin-welcomecard.de
 auch als Voucher zum Selbstaussdrucken

- at public transport (BVG, S-Bahn Berlin) ticket counters
- tickets are also available from public transport ticket machines and on public busses. The accompanying guide can then be collected from Berlin Tourist Info on presentation of the ticket as well as at public transport ticket counters.
- At Berlin-Brandenburg Tourist Information in Terminal A, Berlin-Schönefeld Airport (including voucher exchange)
- At REWE Touristik, Gate 2, Tegel Airport (including voucher exchange)
- In over 300 hotels in Berlin
- from many tour operators and travel agencies
- online at berlin-welcomecard.de
 As a voucher you can print out yourself

- en los puntos de venta de billetes de transporte público: BVG, S-Bahn Berlin
- Además, los billetes están disponibles en las máquinas expendedoras de billetes y autobuses públicos. Obtendrá la guía correspondiente presentando el billete en cualquier oficina de Berlin Tourist Info o punto de venta del servicio de transporte.
- En el aeropuerto Berlin-Schönefeld en la Berlin-Brandenburg Tourist Information, Terminal A (también canje de cupones)
- En el aeropuerto Tegel en REWE Touristik, en la puerta de embarque 2 (también canje de cupones)
- en más de 300 hoteles de Berlín
- en numerosos touroperadores / agencias de viaje
- En línea en: berlin-welcomecard.de
 también puede imprimir un cupón usted mismo

- presso i punti vendita delle aziende di trasporti: BVG, S-Bahn Berlin
- inoltre potrete acquistare il vostro biglietto dalle biglietterie automatiche e sugli autobus urbani. Riceverete la guida presentando il biglietto presso i Berlin Tourist Info o nei punti vendita delle aziende di trasporti.
- All'aeroporto Berlino-Schönefeld presso il Tourist Information Berlin-Brandenburg, Terminal A (anche conversione voucher)
- All'aeroporto Tegel presso REWE Touristik al gate d'imbarco 2 (anche conversione voucher)
- In oltre 300 hotel di Berlino
- presso numerose agenzie viaggi e tour operator
- online sul sito: berlin-welcomecard.de come voucher da stampare direttamente

- aux guichets de vente des transports publics: BVG, S-Bahn Berlin
- Les tickets sont également disponibles aux distributeurs de billets et à bord des bus des compagnies de transports. Le guide accompagnant le titre de transport vous sera remis sur présentation du ticket dans les Berlin Tourist Info ainsi qu'aux points de vente des compagnies de transports.
- À l'aéroport de Berlin-Schönefeld auprès de la Tourist Information Berlin-Brandenburg, Terminal A (également échange du voucher)
- À l'aéroport de Tegel auprès de REWE Touristik à la porte d'embarquement 2 (également échange du voucher)
- dans plus de 300 hôtels berlinois
- dans de multiples agences de voyages et tour-opérateurs
- sur Internet, à l'adresse: berlin-welcomecard.de
 vous pouvez également imprimer un voucher



Berlin Welcome Card

DAS TOURISTENTICKET

SPARBEISPIEL / EXAMPLE:

Stadtrundfahrt / Sightseeing Tour	-5 €
Fernsehturm / TV Tower	-2,75 €
Musical	-19,98 €
Zoo	-3,25 €
IHRE ERSPARNIS / YOUR REDUCTION	-30,98 €

Erhältlich ab
 available from
17,90€

Berlin WelcomeCard-Partner und ihre Ermäßigungen – Hier sparen Sie richtig:

Berlin WelcomeCard partners and their discounts – Save big here:
Partners de la Berlin WelcomeCard y sus descuentos – Aquí sí que ahorran:
Partner per la Berlin WelcomeCard e i loro sconti – Notevole risparmio:
Partenaires de la Berlin WelcomeCard et leurs réductions – Et vous économisez:

SCHLÖSSER / PALACES	Ermäßigung in % discount in %
Premium-Tageskarte inkl. Schloss Sanssouci	3,80€
Neues Palais Potsdam "Friederisiko - Friedrich der Große"	2,00€
Schloss Charlottenburg / Altes Schloss	25%
Schloss Glienicke	25%
Schloss Neue Kammern	25%
Schloss Schönhausen	25%
Historische Mühle im Park von Sanssouci	26%
Schloss Cecilienhof	25%

BERLIN

STADTRUNDFAHRT / SIGHTSEEING TOURS	
Berlin City Circle Sightseeing	25%
Berlin City Tour	25%
Comedytour	25%
Mindways Segway Citytour	26%
Schöne Künste Exkursionen	25%
Stadtrundfahrtbüro	25%
Top Tour Sightseeing	25%
Videobustour	25%
Yoove Mobility	25%

STADTFÜHRUNG / GUIDED TOURS	
Alter Fritz Erlebnistour	33%
Ansichtssachen	26%
art:Berlin	25%
Audioinsider.de - Der Stadtführer	25%
Audiotouren Stadt im Ohr	25%
Bärentouren - Historische Stadtführungen	25%
berlin trails Citytouren	25%
Berliner Unterwelten (Tour 1,3 & F)	25%
BerlinSightOut	25%
cultourberlin	25%
Insider Tour Berlin	25%
Mike's SightRunning	25%
Original Berlin Walks	25%
StattReisen Berlin	25%

Visita Berlino in Italiano	25%
Vive Berlin e.G.	25%
FAHRRADTOUREN / BIKE TOURS	
Berlin Bike Tour	25%
Berlin on Bike	25%
Berlin Riksha Tours	25%
Fahrradstation	33%
Fat Tire Bike Tours / Stadt und Rad	25%
Free Berlin Tours	25%

SCHIFFSFAHRT / BOAT TRIPS	
BWSG	25%
Exklusiv Yachtcharter & Schifffahrtsgesellschaft	28%
Reederei Bruno Winkler	25%
Reederei Riedel	25%
Stern und Kreisschiffahrt	25%

ATTRAKTIONEN / ATTRACTIONS	
Air Service Berlin	25%
ALBA BERLIN Basketballteam	50%
AquaDom & SEA LIFE Berlin	30%
Archenhold-Sternwarte	25%
Berliner Dom	40%
Berliner Fernsehturm	25%
Berliner Gruselkabinett	25%
Botanischer Garten und Botanisches Museum Berlin-Dahlem	50%
Denkmal für die ermordeten Juden Europas	50%
Gärten der Welt	33%
Haus der Kulturen der Welt	25%
Hertha BSC	25%
Jochen Schweizer Base Flying	25%
Königliche Porzellan-Manufaktur Berlin	30%
LEGOLAND® Discovery Centre Berlin	30%
LOXX am Alex - Miniatur Welten Berlin	27%
Madame Tussauds Berlin	25%
Olympiastadion Berlin Besucherzentrum	25%
Panoramapunkt Berlin	25%
Ritter Sport Bunte Schokowelt	25%
The Story of Berlin	25%
Tierpark Berlin	25%
Waldhochseilgarten Jungfernheide	25%
Weihnachtsmarkt vor dem Schloss Charlottenburg	50%
Zeiss Großplanetarium	30%

Zoologischer Garten Berlin / Zoo Aquarium	25%
MUSEEN / MUSEUMS	
1. Berliner DDR Motorradmuseum	27%
Anne Frank Zentrum	25%
Bauhaus-Archiv / Museum für Gestaltung	25%
Berlinische Galerie	50%
Bröhan-Museum	25%
C/O Berlin International Forum for Visual Dialogues	25%
Computerspielemuseum	25%
Dali - Die Ausstellung am Potsdamer Platz	25%
DDR Museum	25%
Deutsches Currywurst Museum	25%
Deutsches Historisches Museum	33%
Deutsches Technikmuseum	33%
Historiale Berlin Museum	25%
Jüdisches Museum Berlin	50%
Machmit! Museum für Kinder	33%
Märkisches Museum I Stadtmuseum Berlin	40%
Mauermuseum - Museum Haus am Checkpoint Charlie	25%
Museen Dahlem	25%
Museum für Film und Fernsehen	25%
Museum für Kommunikation Berlin	50%
Museum für Naturkunde Berlin	30%
Museum THE KENNEDYS	25%
Nikolaikirche I Stadtmuseum Berlin	40%
Nolde Stiftung Seebüll, Dependance Berlin	25%
Sammlung Scharf-Gerstenberg	25%
Schwules Museum	50%
Zitadelle Spandau	25%

BÜHNEN / THEATRES & STAGES	
Admiralspalast	25%
Bar jeder Vernunft	25%
Berliner Ensemble	25%
Berliner Kriminal Theater	25%
Berliner Residenz Konzerte	25%
BKA-Theater	30%
Chamäleon Theater	25%
ComedySportz Berlin	25%
Deutsche Oper Berlin	25%
Deutsches Symphonie-Orchester Berlin	25%
Deutsches Theater Berlin	25%
Die Stachelschweine Kabarett-Theater im Europa-Center	25%

Digital Concert Hall der Berliner Philharmoniker	25%
English Theatre Berlin	25%
Friedrichstadt-Palast	25%
Grips Theater	25%
Hans Wurst Nachfahren - Theater am Winterfeldtplatz	25%
Heimathafen Neukölln	25%
Hochschule für Musik Hanns Eisler Berlin	25%
Kabarett-Theater "Die Wühlmäuse"	25%
Kabarett-Theater Distel	25%
Komische Oper Berlin	25%
Konzerthaus Berlin	25%
Maxim Gorki Theater Berlin	25%
Quatsch Comedy Club	25%
Renaissance-Theater Berlin	25%
Schlosspark Theater	25%
Staatsballett Berlin	25%
Staatsoper im Schiller Theater	25%
Stage Bluemax Theater	25%
Stage Theater am Potsdamer Platz	25%
Stage Theater des Westens	25%
Stars in Concert	25%
Theater & Komödie am Kurfürstendamm	25%
TIPI am Kanzleramt	25%
ufaFabrik Internationales Kultur Centrum	50%
Vagantenbühne	25%
Volksbühne am Rosa-Luxemburg-Platz	25%
Wintergarten Varieté	25%
Zaubertheater Igor Jedlin	25%

RESTAURANTS	
Aapka - Indisches Restaurant - Mitte und Kreuzberg	25%
Alberts - Das Original Berlin Mitte	25%
Asin - Singapore Restaurant	25%
Café Sibylle	25%
Kartoffelkeller	25%
Löwenbräu Berlin - Mitte und Friedrichshain	25%
Meena Kumari	25%
NOCTI VAGUS Dunkelrestaurant	25%
Play Off am Potsdamer Platz + Ostbahnhof	25%
Posh Australian Bar	25%
Restaurant Dressler	25%
Restaurant Haus Berlin	25%
Restaurant Satt und Selig	25%
Ristorante Maranello	25%

Unsicht-Bar-Berlin	25%
Xantener Eck	25%
HAUPTBAHNHOF, BHF ZOOLOGISCHER GARTEN, BHF FRIEDRICHSTRASSE, BHF ALEXANDERPLATZ, OSTBAHNHOF / MAIN STATIONS	
Alles Wurscht	25%
Burger King	25%
Caffé Ritazza	25%
Currywurst Express	25%
Gosch	25%

HOTELRESTAURANTS	
Alto Restaurant, Adina Apartment Hotel Berlin Checkpoint Charlie	25%
Bistro Restaurant Über Berlin, Hotel Domicil	25%
Bistro, Hotel Alexander Plaza	25%
Eurostars Berlin	25%
Grand Restaurant "M", Maritim Hotel Berlin	25%
Grill by Boston, Hotel NEWBERLIN	25%
Hopfen & Malz, Ibis Berlin Potsdamer Platz	25%
Restaurant Atelier, Maritim proArte Hotel Berlin	25%
Restaurant Capone, Hollywood Media Hotel	25%
Restaurant Friesendeel, Upstalsboom Hotel Friedrichshain	25%
Restaurant Heat, Radisson Blu Berlin	25%
Restaurant Knese - Berliner Speiselokal, Berlin Plaza Hotel	25%
Restaurant Movie, Holiday Inn Berlin-Mitte	25%
Restaurant Rienäcker, Golden Tulip Berlin - Hotel Hamburg	25%
Rikes Gasthaus, Hotel Altberlin	25%
Seerestaurant, Hotel Müggelsee Berlin	25%
Wilson`s - The Prime Rib Restaurant, Crowne Plaza Berlin City Centre	25%

CLUBS	
Berlin Gone Wild im E4	50%
Cascade Club	100%
Clärchens Ballhaus	25%
Green Mango Karaoke- & Erlebnisbar	33%
Kaffee Burger	33%
Matrix	25%
Sophienclub	50%
SHOPPING	
BERLIN STORES	25%
designer depot	25%
Frau Tonis Parfum	25%

Sofern nicht anders angegeben, beziehen sich die genannten Ermäßigungen auf den Normalpreis bzw. die mittlere Preiskategorie.
If not differently specified, the reductions apply to the standard price or the average price range.

POTSDAM	
STADTRUNDFAHRT / SIGHTSEEING TOURS	
KAISER TOUR POTSDAM Stadt & Schösserrundfahrten	25%
Potsdam City Tour	25%
Stadt- & Schösserrundfahrt "Alter Fritz"	25%
STADTFÜHRUNG / GUIDED TOURS	
audio-visueller Stadtrundgang	25%
Friedrichs Potsdam	25%
Potsdam Sanssouci Tour	25%
FAHRRADTOUREN / BIKE TOURS	
potsdam per pedales	25%
SCHIFFSFAHRT / BOAT TRIPS	
Potsdamer Wassertaxi	25%
Schiffahrt in Potsdam	25%
ATTRAKTIONEN / ATTRACTIONS	
Belvedere auf dem Pfingstberg	25%
Biosphäre Potsdam	30%
Extavium	25%
Filmpark Babelsberg	25%
Volkspark Potsdam	67%
MUSEEN / MUSEUMS	
Filmmuseum Potsdam	29%
Haus der Brandenburgisch-Preußischen Geschichte (HBPG)	27%
museum FLUXUS+	26%
Naturkundemuseum Potsdam	33%
Potsdam-Museum - Forum für Kunst und Geschichte	25%
Potsdam-Museum - Gedenkstätte Lindenstraße 54/55	32%
Villa Schöningen	25%
BÜHNEN / THEATRES & STAGES	
fabrik Potsdam	25%
Nikolaisaal Potsdam	25%
RESTAURANTS	
Café "Kleines Schloß"	25%
Restaurant & Café Drachenhäus	25%

Tickets mit Ermäßigung erhalten Sie direkt in der Berlin Tourist Info.
Reduced tickets also available from Berlin Tourist Info.

Barrierefreier Zugang.
Barrier-free access.
blau hinterlegte Partner –
Berlin WelcomeCard Premium-Partner